



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/39/534
2 October 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать девятая сессия
Пункт 84 повестки дня

НЕБЛАГОПРИЯТНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ПОЛИТИЧЕСКОЙ, ВОЕННОЙ, ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И ДРУГИХ ФОРМ ПОМОЩИ, ОКАЗЫВАЕМОЙ КОЛОНИАЛЬНОМУ И РАСИСТСКОМУ РЕЖИМУ ЮЖНОЙ АФРИКИ, ДЛЯ СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Записка Генерального секретаря

1. Экономический и Социальный Совет в своей резолюции I864 (LVI) от 17 мая 1974 года осудил государства, которые продолжают оказывать расистским и колониальным режимам в южной части Африки политическую, военную, экономическую и другую помощь или которые воздерживаются от принятия всех мер, с тем чтобы помешать находящимся под их юрисдикцией физическим или юридическим лицам оказывать помощь этим режимам, и тем самым поощряют их к продолжению нарушения основных прав человека. Совет одобрил решение Комиссии по правам человека уполномочить Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств назначить специального докладчика. Совет также рекомендовал Генеральной Ассамблее включить этот пункт в свою повестку дня для рассмотрения его на тридцатой сессии.
2. Генеральная Ассамблея рассмотрела этот пункт на своих тридцатой, тридцать первой, тридцать третьей и тридцать седьмой сессиях и приняла резолюции 3383 (XXX) от 10 ноября 1975 года, 31/33 от 30 ноября 1976 года, 33/32 от 9 ноября 1978 года и 37/39 от 3 декабря 1982 года. В резолюции 37/39 Генеральная Ассамблея выразила свою признательность Специальному докладчику за его пересмотренный доклад (E/CN.4/Sub.2/1982/10) и подтвердила, что обновление доклада имеет огромное значение для дела борьбы против апартеида и других нарушений прав человека в Южной Африке и Намибии и должно оставаться одним из элементов действующей программы работы на 1982-1983 годы. В этой же резолюции Ассамблея предложила Комиссии по правам человека рассмотреть в первоочередном порядке на своей тридцать девятой сессии вышеупомянутый пересмотренный доклад.

3. Начиная с тридцатой сессии Комиссия по правам человека по просьбе Подкомиссии регулярно рассматривала этот вопрос. В своей резолюции 1984/6 от 28 февраля 1984 года Комиссия по правам человека, с удовлетворением приняв к сведению обновленный доклад (E/CN.4/Sub.2/1983/6 и Add. 1 и 2), подготовленный Специальным докладчиком, в котором содержится обновленный список банков, транснациональных корпораций и других организаций, которые, по сообщениям, оказывают помощь расистскому и колониальному режиму в Южной Африке, приветствовала решение Подкомиссии уполномочить Специального докладчика продолжить обновление этого перечня путем ежегодного пересмотра и представить через Подкомиссию пересмотренный доклад Комиссии. Она постановила также рассмотреть пересмотренный доклад на своей сорок первой сессии.

4. На своей тридцать седьмой сессии в 1984 году Подкомиссия в своей резолюции 1984/4 от 28 августа 1984 года с удовлетворением приняла к сведению обновленный доклад (E/CN.4/Sub.2/1984/8 и Add. 1 и 2), представленный Специальным докладчиком, и рекомендовала Комиссии по правам человека, чтобы она призвала все правительства распространить обновленный доклад и сделать его содержание достоянием самой широкой общественности; чтобы она просила Генерального секретаря оказать Специальному докладчику всю помощь, в которой он может нуждаться в исполнении его мандата с целью, в частности, установить прямой контакт с Центром Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям и Центром Организации Объединенных Наций против апартеида, расширить его работу по составлению аннотаций в отношении определенных отдельных организаций, которые фигурируют в его нынешнем перечне, и продолжить введение будущих обновленных перечней в ЭВМ; и чтобы она предложила Генеральному секретарю самым широким образом распространять и освещать обновленный доклад Специального докладчика и выпустить его в качестве издания Организации Объединенных Наций.

5. На рассмотрение Генеральной Ассамблеи будет представлен последний обновленный доклад Специального докладчика (E/CN.4/Sub.2/1984/8 и Add. 1 и 2).
